

October 29, 2009

Le 29 octobre 2009

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

William Joseph Richard and W.H.M.

William Joseph Richard et W.H.M.

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Her Majesty the Queen in Right of the  
Province of British Columbia

Sa Majesté la Reine du chef de la province  
de Colombie-Britannique

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA035869, 2009 BCCA 185, dated April 30, 2009, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA035869, 2009 BCCA 185, daté du 30 avril 2009, est rejetée.

C.J.C.  
J.C.C.